



P D V

HABITAT

De cet espace rigoureux et fluide à la fois, la cuisine est le cœur. Ton sur ton, les hautes armoires en thermoplastique lustré escamotent les appareils ménagers, épousent le mur de briques peint en gris anthracite. Celui-ci sert de dosseret au long comptoir de quartz dans lequel est intégrée une plaque de cuisson à hotte incorporée, ajoutant à l'horizontalité de l'espace. Traité en blanc et faisant face à la salle à manger, le bloc central se déploie sous la poutre de bois qui a remplacé le mur porteur. En courbes légères, l'escalier sculptural, dessiné pour être disposé dans l'angle de l'appartement, donne accès à la terrasse de 400 pi² aménagée sur le toit.

The focal point of this blend of rigour and fluidity is the kitchen. The tall cabinets, in glossy tone-on-tone thermoplastic, conceal the appliances and blend with the anthracite-grey exposed brick wall. This provides the backdrop for a long quartz counter with an integrated cooktop and built-in hood, emphasizing the horizontality of the space. The kitchen island, standing out in white under a wood beam that replaced a load-bearing wall, faces the dining room. The gentle curves of a sculpted spiral staircase, set to match the angles of the apartment, gives access to the 400 sq. ft. roof terrace.

HABITAT

La terrasse raconte
la ville et invite à la
relaxation.

The terrace transforms
the city into a serene,
relaxing backdrop.



Mariage de blancs dans la salle de bains.

White on white in the bathroom.

Transformant les contraintes en atout, la designer a peint en turquoise foncé, une teinte qui rappelle les arêtes du verre, le gros tuyau en fonte qui traverse verticalement l'espace et qui a imposé l'emplacement de la salle de bains. Tout y est blanc, mat ou brillant : le mur de briques, le plancher d'époxy, la baignoire dont les côtés sont habillés de mosaïque. La douche, enfin, est encadrée par trois panneaux de verre qui amènent une multiplication de la réflexion de la lumière. Quant au petit meuble de rangement en plexiglas, il concorde avec l'esprit minimaliste du lieu.

Goneau knows how to turn constraints into advantages. Faced with a large cast-iron pipe running vertically through the loft and imposing the location of the bathroom, the designer dealt with it by painting it dark turquoise, making it rhyme visually with the edges of the glass panels. Everything in the bathroom is white, matte, or shiny: the brick wall, the epoxy floor, the mosaic-clad bathtub. The shower is enclosed by three glass panels, enhancing the play of light, and the small plexiglas storage cabinet is in keeping with the room's minimalist spirit.

Rien de futile ou de simplement anecdotique. Pas même la chambre, où le couvre-lit vibrant de couleurs dynamise la pièce. Le percement d'une fenêtre pleine hauteur permet à la lumière naturelle venant de l'ouest de se propager dans tout le condo et ajoute à sa magie. <

Nothing here is superfluous or whimsical, not even in the bedroom, with its colourful bedspread that energizes the décor. A floor-to-ceiling west window admits natural light to work its magic throughout the loft. <

asgoneaudeesign.com

